

Zmluva o poskytnutí dotácie na rok 2014

uzavretá podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

Poskytovateľ: Mesto Spišské Vlachy
Sídlo: SNP 34, Spišské Vlachy
Zastúpený: Ľubomírom Fifikom, primátorom mesta
IČO: 00 329 657
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s. pobočka Spišská Nová Ves
číslo účtu: 3440021001/5600
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Žiadateľ: MŠK Tatran Spišské Vlachy
Sídlo: Hornádska 49, Spišské Vlachy
Zastúpený: Ing. Petrom Forgáčom, predsedom správnej rady
IČO: 35 554 665
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Spišská Nová Ves
číslo účtu: 0522330533/0900
(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie v sume **12.900,00 EUR** (slovom dvanásťtisícdeväťsto), ktoré sa žiadateľ zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie činnosti MŠK Tatran Spišské Vlachy.

Dotácia bude účelovo použitá na zabezpečenie činnosti všetkých oddielov a to na:

- nákup režijného materiálu súvisiaceho s prevádzkou budov (šatne, tribúny a ostatné prevádzkové priestory) a ich údržbou na Hornádskej ulici 49 a s údržbou a prevádzkou lyžiarskeho vleku v časti Zahura,
- úhradu administratívnych nákladov súvisiacich s činnosťou oddielov (telefón, internet, kolky, známky, poštovné, štartovné, cestovné),
- nákup športového výstroja,
- nákup športového náradia,
- náklady na dopravu a nákup pohonných hmôt,
- osobné náklady na hospodára, šoféra autobusu, rozhodcov, kameramana, trénerov a asistentov trénerov, obsluhu lyžiarskeho vleku,
- povinné zákonné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou autobusu a lyžiarskeho vleku
- náklady na nákup občerstvenia pre hráčov, rozhodcov a zabezpečenie pitného režimu športovcov počas športovej akcie a obsluhy prevádzky vleku,
- náklady na údržbu a opravu autobusu MŠK a lyžiarskeho vleku,
- lekárske vyšetrenia a ošetrenia spôsobené pri zápasoch, tréningoch a prevádzke vleku
- údržbu ihriska a lyžiarskeho vleku.

2. Dotácia je poskytnutá v zmysle uznesenia MsZ č. 360/VI/2014 zo dňa 13.5.2014, ktorým sa schválil rozpočet mesta na rok 2014 a na základe žiadosti žiadateľa.
3. Dotácia bude žiadateľovi poskytovaná v splátkach bezhotovostným prevodom na jeho účet.

Čl. II

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I zmluvy.
2. Žiadateľ je povinný viesť príjem a čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov na svojom bankovom účte alebo v pokladnici MŠK Tatran.
3. Žiadateľ sa zaväzuje vhodným a preukazným spôsobom prezentovať mesto Spišské Vlachy ako poskytovateľa dotácie.
Žiadateľ je povinný pri vyúčtovaní dotácie preukázať materiály, v ktorých bude uvedený text: „Podujatie (akciu, projekt) finančne podporilo mesto Spišské Vlachy“.
4. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 15. decembra 2014.
Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.
5. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta.
6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi:
 1. finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie,
 - b.) aj výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal z poskytnutej dotácie a to do 15.12.2014.

Finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy a ktoré žiadateľ nevyčerpal, je povinný vrátiť na účet mesta č. 3440021001/5600 a zároveň zašle Mestskému úradu avízo o ich vrátení.
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu mesta Spišské Vlachy.
2. Podmienky zmluvy sa vzťahujú aj na prostriedky mesta zálohovo poskytnuté do podpísania zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.
4. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
7. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Spišských Vlachoch, dňa 03.06.2014

.....signed.....

Lubomír Fifik
primátor

.....signed.....

Ing. Peter Forgáč
predseda SR MŠK